



Nachspannen der Antriebskette/ Retensioning of the drive chain/Resserrage de la chaîne

I: Tensionamento da catena di trasmissione DK: Efterspanding af drivkæde NL: Naspannen van de aandrijfketting E: Tensionando la cadena de accionamiento P: Retensionamento da corrente de accionamento

DK: Efterspanding af drivkæde S: Efterspanding af drivkæde FIN: Käytöllä istutettava kirstimainen N: Etensionamento dell'adattatore di H: Montaje de la cadena de la pista C: Dostupnostnaya hizchkoj retzja PL: Naciagnanie latacza napędowego

GR: Ρύθμιση έντονος αλυσίδας SR: Régulation de la tension de la chaîne LV: Pavady grandinės AR: عدادة دوارة سلسلة الدارة

IT: Montaggio/Desmontaggio del clip à chapeau

ES: Montaje/Desmontaje del clip a la cuchilla

PT: Montagem/Desmontagem do clipe de cunha

HRV: Montaj/Demontaž klouboučkové svorky

EST: Paigaldus/Demontaž klouboučkové svorky

LT: Montuojantys/demontuojantys spalvotą galma ištraukti myplėmis

LV: Montāža/demontaža Aizsardzības spalvi

AR: تثبيت/فك حبل حفاف

PL: Montaż/demontaż kapturki zatrząskowej: Kapturnik da się teraz wykładać.

GR: Συντομοδύνηση/Απορρεύησην

TR: Montaj/Kapsül perçin sökümlü

SI: Montaža/Demontaž zaščitnih zaponk

HRV: Montaj/Demontaž steme kapice: Sada se stema kapica može skutin klijetima.

IT: Montaggio/Desmontaggio del clip a la cuchilla

ES: Montaje/Desmontaje del clip a la cuchilla

PT: Montagem/Desmontagem do clipe de cunha

HRV: Montaj/Demontaž klouboučkové svorky

EST: Paigaldus/Demontaž klouboučkové svorky

LT: Montuojantys/demontuojantys spalvotą galma ištraukti myplėmis

LV: Montāža/demontaža Aizsardzības spalvi

AR: تثبيت/فك حبل حفاف

PL: Montaż/demontaż kapturki zatrząskowej: Kapturnik da się teraz wykładać.

GR: Συντομοδύνηση/Απορρεύησην

TR: Montaj/Kapsül perçin sökümlü

SI: Montaža/Demontaž zaščitnih zaponk

HRV: Montaj/Demontaž steme kapice: Sada se stema kapica može skutin klijetima.

IT: Montaggio/Desmontaggio del clip a la cuchilla

ES: Montaje/Desmontaje del clip a la cuchilla

PT: Montagem/Desmontagem do clipe de cunha

HRV: Montaj/Demontaž klouboučkové svorky

EST: Paigaldus/Demontaž klouboučkové svorky

LT: Montuojantys/demontuojantys spalvotą galma ištraukti myplėmis

LV: Montāža/demontaža Aizsardzības spalvi

AR: تثبيت/فك حبل حفاف

PL: Montaż/demontaż kapturki zatrząskowej: Kapturnik da się teraz wykładać.

GR: Συντομοδύνηση/Απορρεύησην

TR: Montaj/Kapsül perçin sökümlü

SI: Montaža/Demontaž zaščitnih zaponk

HRV: Montaj/Demontaž steme kapice: Sada se stema kapica može skutin klijetima.

IT: Montaggio/Desmontaggio del clip a la cuchilla

ES: Montaje/Desmontaje del clip a la cuchilla

PT: Montagem/Desmontagem do clipe de cunha

HRV: Montaj/Demontaž klouboučkové svorky

EST: Paigaldus/Demontaž klouboučkové svorky

LT: Montuojantys/demontuojantys spalvotą galma ištraukti myplėmis

LV: Montāža/demontaža Aizsardzības spalvi

AR: تثبيت/فك حبل حفاف

PL: Montaż/demontaż kapturki zatrząskowej: Kapturnik da się teraz wykładać.

GR: Συντομοδύνηση/Απορρεύησην

TR: Montaj/Kapsül perçin sökümlü

SI: Montaža/Demontaž zaščitnih zaponk

HRV: Montaj/Demontaž steme kapice: Sada se stema kapica može skutin klijetima.

IT: Montaggio/Desmontaggio del clip a la cuchilla

ES: Montaje/Desmontaje del clip a la cuchilla

PT: Montagem/Desmontagem do clipe de cunha

HRV: Montaj/Demontaž klouboučkové svorky

EST: Paigaldus/Demontaž klouboučkové svorky

LT: Montuojantys/demontuojantys spalvotą galma ištraukti myplėmis

LV: Montāža/demontaža Aizsardzības spalvi

AR: تثبيت/فك حبل حفاف

PL: Montaż/demontaż kapturki zatrząskowej: Kapturnik da się teraz wykładać.

GR: Συντομοδύνηση/Απορρεύησην

TR: Montaj/Kapsül perçin sökümlü

SI: Montaža/Demontaž zaščitnih zaponk

HRV: Montaj/Demontaž steme kapice: Sada se stema kapica može skutin klijetima.

IT: Montaggio/Desmontaggio del clip a la cuchilla

ES: Montaje/Desmontaje del clip a la cuchilla

PT: Montagem/Desmontagem do clipe de cunha

HRV: Montaj/Demontaž klouboučkové svorky

EST: Paigaldus/Demontaž klouboučkové svorky

LT: Montuojantys/demontuojantys spalvotą galma ištraukti myplėmis

LV: Montāža/demontaža Aizsardzības spalvi

AR: تثبيت/فك حبل حفاف

PL: Montaż/demontaż kapturki zatrząskowej: Kapturnik da się teraz wykładać.

GR: Συντομοδύνηση/Απορρεύησην

TR: Montaj/Kapsül perçin sökümlü

SI: Montaža/Demontaž zaščitnih zaponk

HRV: Montaj/Demontaž steme kapice: Sada se stema kapica može skutin klijetima.

IT: Montaggio/Desmontaggio del clip a la cuchilla

ES: Montaje/Desmontaje del clip a la cuchilla

PT: Montagem/Desmontagem do clipe de cunha

HRV: Montaj/Demontaž klouboučkové svorky

EST: Paigaldus/Demontaž klouboučkové svorky

LT: Montuojantys/demontuojantys spalvotą galma ištraukti myplėmis

LV: Montāža/demontaža Aizsardzības spalvi

AR: تثبيت/فك حبل حفاف

PL: Montaż/demontaż kapturki zatrząskowej: Kapturnik da się teraz wykładać.

GR: Συντομοδύνηση/Απορρεύησην

TR: Montaj/Kapsül perçin sökümlü

SI: Montaža/Demontaž zaščitnih zaponk

HRV: Montaj/Demontaž steme kapice: Sada se stema kapica može skutin klijetima.

IT: Montaggio/Desmontaggio del clip a la cuchilla

ES: Montaje/Desmontaje del clip a la cuchilla

PT: Montagem/Desmontagem do clipe de cunha

HRV: Montaj/Demontaž klouboučkové svorky

EST: Paigaldus/Demontaž klouboučkové svorky

LT: Montuojantys/demontuojantys spalvotą galma ištraukti myplėmis

LV: Montāža/demontaža Aizsardzības spalvi

AR: تثبيت/فك حبل حفاف

PL: Montaż/demontaż kapturki zatrząskowej: Kapturnik da się teraz wykładać.

GR: Συντομοδύνηση/Απορρεύησην

TR: Montaj/Kapsül perçin sökümlü

SI: Montaža/Demontaž zaščitnih zaponk

HRV: Montaj/Demontaž steme kapice: Sada se stema kapica može skutin klijetima.

IT: Montaggio/Desmontaggio del clip a la cuchilla

ES: Montaje/Desmontaje del clip a la cuchilla

PT: Montagem/Desmontagem do clipe de cunha

HRV: Montaj/Demontaž klouboučkové svorky

EST: Paigaldus/Demontaž klouboučkové svorky

LT: Montuojantys/demontuojantys spalvotą galma ištraukti myplėmis

LV: Montāža/demontaža Aizsardzības spalvi

AR: تثبيت/فك حبل حفاف

PL: Montaż/demontaż kapturki zatrząskowej: Kapturnik da się teraz wykładać.

GR: Συντομοδύνηση/Απορρεύησην

TR: Montaj/Kapsül perçin sökümlü

SI: Montaža/Demontaž zaščitnih zaponk

HRV: Montaj/Demontaž steme kapice: Sada se stema kapica može skutin klijetima.

IT: Montaggio/Desmontaggio del clip a la cuchilla

ES: Montaje/Desmontaje del clip a la cuchilla

PT: Montagem/Desmontagem do clipe de cunha

HRV: Montaj/Demontaž klouboučkové svorky

EST: Paigaldus/Demontaž klouboučkové svorky

LT: Montuojantys/demontuojantys spalvotą galma ištraukti myplėmis

LV: Montāža/demontaža Aizsardzības spalvi

AR: تثبيت/فك حبل حفاف

PL: Montaż/demontaż kapturki zatrząskowej: Kapturnik da się teraz wykładać.

GR: Συντομοδύνηση/Απορρεύησην

TR: Montaj/Kapsül perçin sökümlü

SI: Montaža/Demontaž zaščitnih zaponk

HRV: Montaj/Demontaž steme kapice: Sada se stema kapica može skutin klijetima.

IT: Montaggio/Desmontaggio del clip a la cuchilla

ES: Montaje/Desmontaje del clip a la cuchilla

PT: Montagem/Desmontagem do clipe de cunha

HRV: Montaj/Demontaž klouboučkové svorky

EST: Paigaldus/Demontaž klouboučkové svorky

LT: Montuojantys/demontuojantys spalvotą

